



Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Company Profile

## 2019





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Sobre nosotros

Desde 1967 **A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.** está especializada en la ingeniería, diseño y fabricación de sistemas totalmente automatizados para la preparación de bebidas.

**A DUE** proporciona soluciones a medida para satisfacer las necesidades de los clientes, comenzando desde la recepción de la materia prima (azúcar, ingredientes en polvo, concentrados, jugos, etc.) hasta la entrega del producto al área de llenado, incluyendo sistemas para tratamiento primario de agua (WTP), la interfaz para todo tipo de llenadoras, el suministro de equipos de servicio (caldera, enfriador, torre, etc.).





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Una primera mirada a ADUE

- Sede en **Collecchio** (Parma) – Italia, en el centro del distrito tecnológico de bebidas y alimentos (Food Valley)
- Aprox. **20 millones** de Euros volumen de negocios (2018)
- Promedio +10% de crecimiento cada año
- Más de **70 empleados** de los cuales más del 30% en automatización e Ingeniería
- Más de **60 proyectos** realizados por año
- Más de **1000 instalaciones** en todo el mundo
- **Worldwide Sales & Service Network** con  
n.4 Centros de servicios de ADUE y  
n.7 representantes.





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Nuestro soporte en el mundo



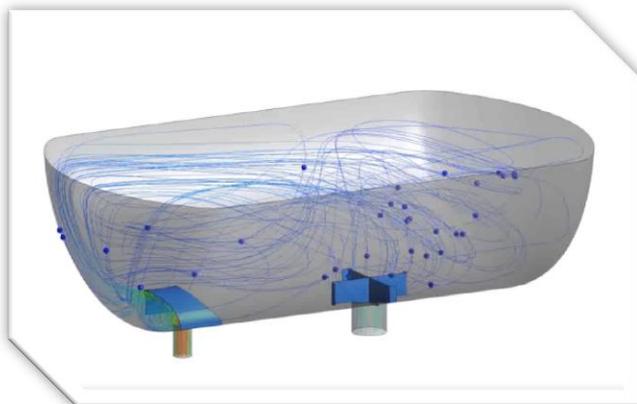
-  : **A DUE Sede principal**
-  : **A DUE Servicio oficial de soporte**
-  : **A DUE Representante local con soporte de ventas y servicios**
-  : **A DUE Representante local con soporte de ventas**



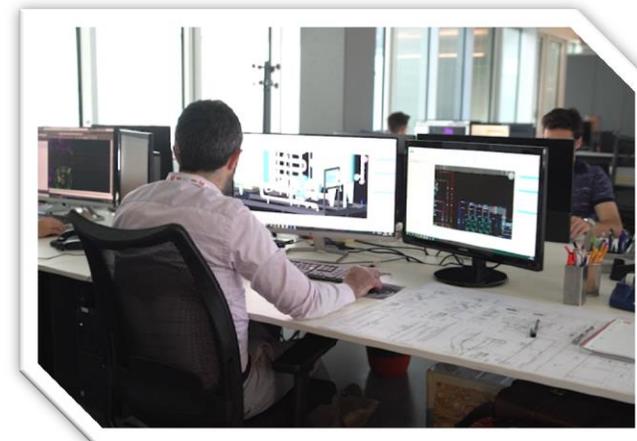
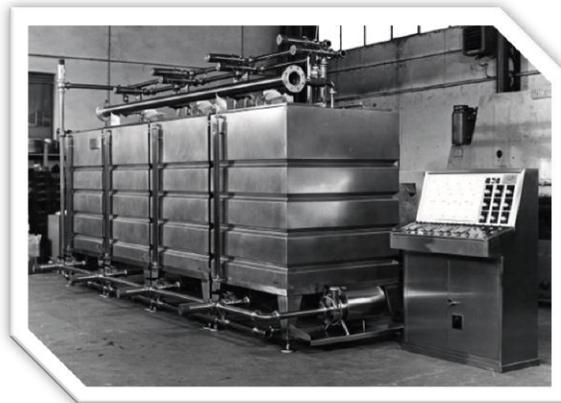
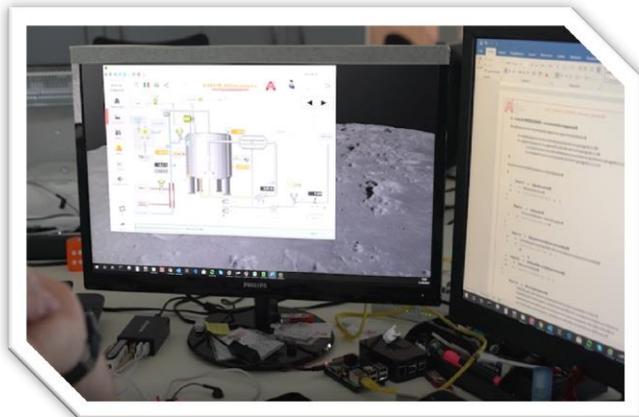
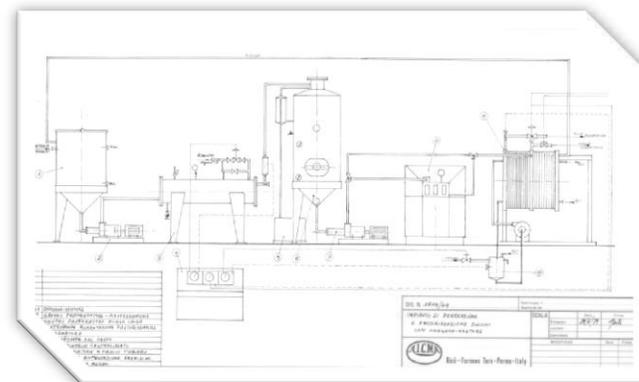
Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Nuestros objetivos

Innovación continua de productos y procesos, para satisfacer las necesidades de nuestros clientes que confían en nosotros, sin dejar de ser fieles a nuestros **valores y principios**.



**“INNOVATION BY  
TRADITION”**





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Nuestros valores

- **A DUE** cree en la importancia de la **Corporate Social Responsibility** como parte de su visión estratégica y adopta un comportamiento ético y socialmente responsable. Es por eso que **A DUE** ha superado con éxito la evaluación CSR organizadas por **Sedex** (\*)
- **A DUE Learning Lab** mejora las habilidades de “jóvenes” graduados por que les permite vivir una experiencia ‘en el trabajo’ estar al lado de colegas más experimentados. Además, **Learning Lab** mantiene a los empleados de A DUE actualizados con las últimas tecnologías, soluciones de proveedores, etc.



(\*) uno de los principales proveedores de servicios de comercio ético del mundo, que trabaja para potenciar la cadena de suministro responsable



Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Etapas principales



**1967:**  
**A DUE**  
fue fundada por el Sr. Donato Squeri

**1981:**  
**A DUE**  
finalmente enfoca su negocio en equipos de procesamiento de bebidas

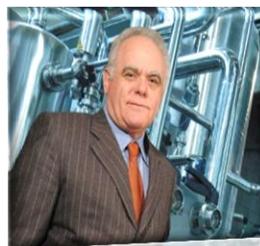
**1986:**  
**A DUE**  
entrega su primer equipo de disolución en continuo a Coca Cola y en el 1996 a Pepsi Cola

**2000:**  
**A DUE**  
instala su primer sistema de preparación y procesamiento para bebidas con trozos

**2008:**  
**A DUE**  
comienza a fabricar y entregar sistemas asépticos

**2010:**  
**A DUE**  
entrega su primer sistema de tratamiento de agua, completando así la gama de soluciones

**2018:**  
**A DUE**  
abre su nueva sede en Collecchio (Parma): más de 15.000 metros cuadrados de superficie





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# R&D: Innovación continua



Nueva sala de preparación **EASY.Room Total White** para bebidas a base de leche, sistema de cavitación en línea de vanguardia **EASY.ICU** para la disolución continua y en línea de los ingredientes en polvo por cavitación.



**Niagara:** un proyecto R&D en cooperación con la Universidad de Bolonia que permitió a **A DUE** desarrollar una combinación innovadora de tecnologías de tratamiento de agua con el objetivo de reducir el consumo y el desperdicio de agua en la industria de bebidas. Una función adicional disponible dentro de nuestra tecnología **EASY.Water**.



**Ti.Be.Na. Lab:** un proyecto R&D en cooperación con la Universidad de Bolonia que permitió a **A DUE** desarrollar una nueva tecnología para la preparación de jugos de frutas que contienen trozos de frutas o fibras.

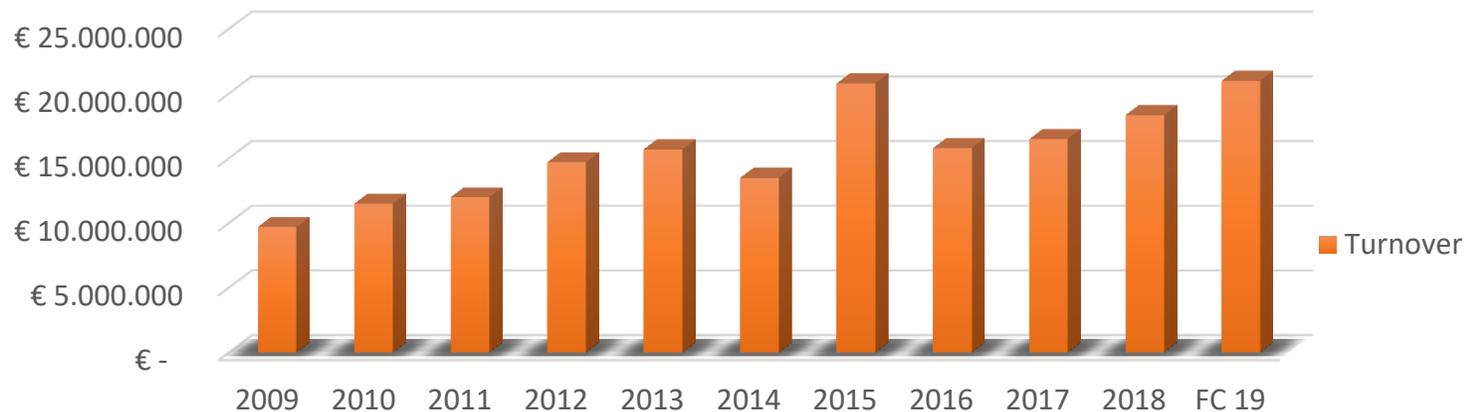
Ti.Be.Na mejoró las soluciones de ADUE relativas al Tratamiento térmico **EASY.Therm**.



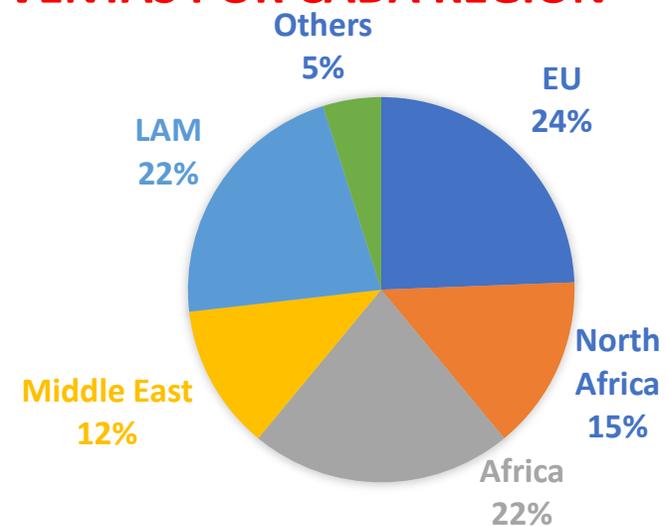
Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Nuestro crecimiento

## VOLUMEN DE NEGOCIOS



## VENTAS POR CADA REGION





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# La fidelidad y retención de clientes

**A DUE** tiene una impresionante tasa de satisfacción y retención de clientes.

Una referencia de Orangina Suntory que compró más de diez(10) sistemas de **A DUE** en los últimos 5 años.

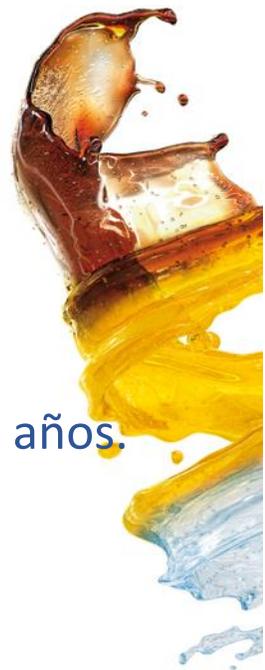
## E.d.E ORANGINA SUNTORY



We purchased from A DUE a new fully automated mixing room that allowed us to make a remarkable leap in quality. A DUE collaborated, directly and transparently, with constant willingness to share and solve any problems, giving us continuous support and understanding our production needs.

**YANNICK HUMEAU**  
PROJECT MANAGER - DONNERY PLANT

ПРОЕКТ МЕНЕДЖЕР - ДОННЕРИ ПЛАНТ  
**YANNICK HUMEAU**



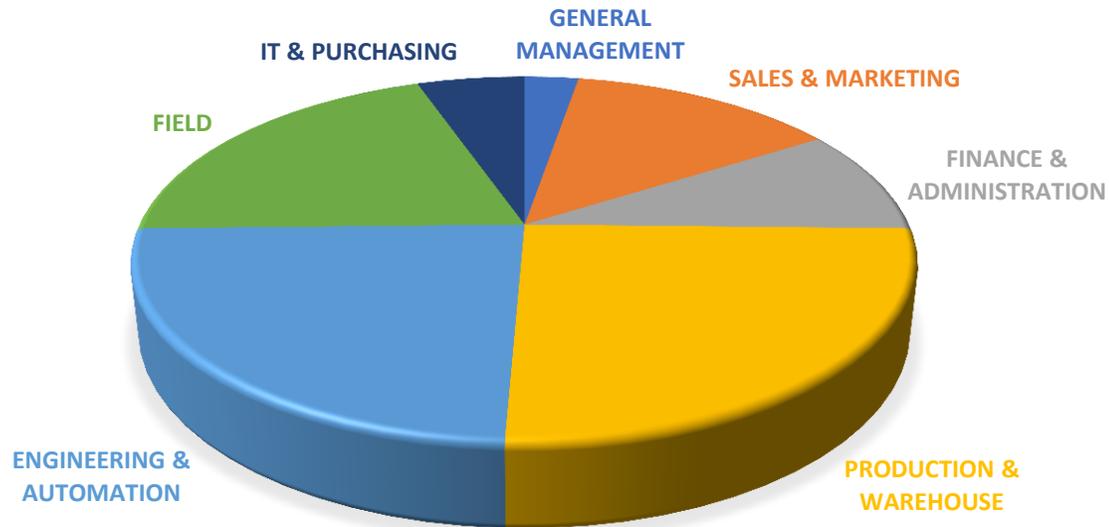


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Focus en el cliente



## ORGANIZACION



## N. DE EMPLEADOS





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Servicios posventa

- ✓ **Multilingual back office support:** los ingenieros de servicio de **A DUE** pueden brindar asistencia telefónica en inglés, francés, español, ruso, chino y árabe
- ✓ **Worldwide technicians:** los clientes de **A DUE** puede confiar en 20 técnicos calificados basados en Collecchio y otras ubicaciones clave.
- ✓ **Remote Assistance:** **A DUE** puede proporcionar asistencia remota para controlar el estado de la máquina, el rendimiento y cargar actualizaciones de software.
- ✓ **Training:** **A DUE** puede proporcionar capacitación dentro y fuera del sitio con especialistas calificados como parte de la actividad "A DUE Learning Lab".

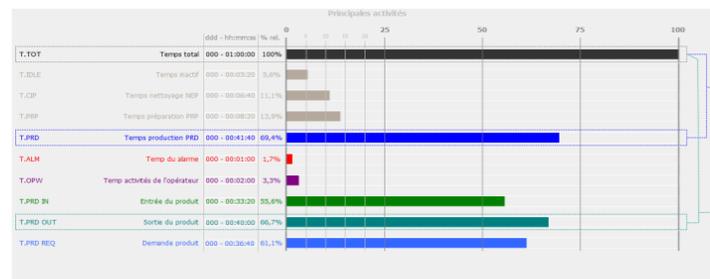




Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Repuestos y actualización

- ✓ **Repuestos:** las refacciones de **A DUE** son controladas por la oficina de control calidad interno para responder a necesidades urgentes.
- ✓ **Repuestos recomendados:** **A DUE** siempre es proactiva para proporcionar una lista de repuestos críticos recomendados por ingenieros expertos o suministrar el paquete de mantenimiento **EASY.Drive**.
- ✓ **Contratos de mantenimiento:** Los ingenieros de servicio expertos de **A DUE** pueden proponer un programa de mantenimiento preventivo.
- ✓ **Mejoras y actualizaciones:** a petición, **A DUE** puede proponer actualizaciones de los sistemas existentes suministrados por A DUE o por otros proveedores de procesos principales.





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Nuestras soluciones



NON CARBONATED DRINKS



FRUIT JUICES WITH PIECES



CARBONATED DRINKS



WATER

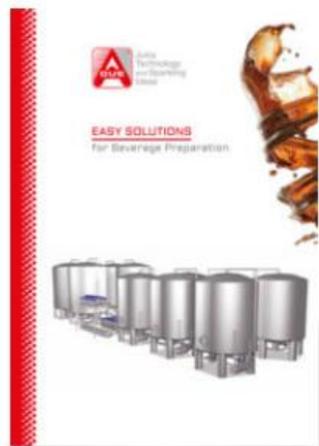


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

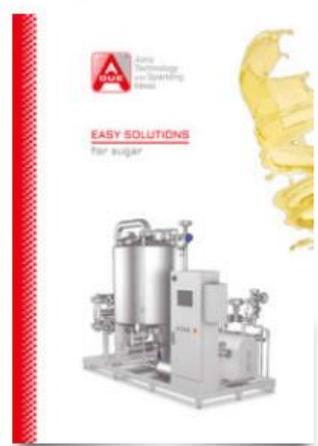
# Nuestros sistemas



## BEVERAGE PREPARATION



## SUGAR



## WATER TREATMENT



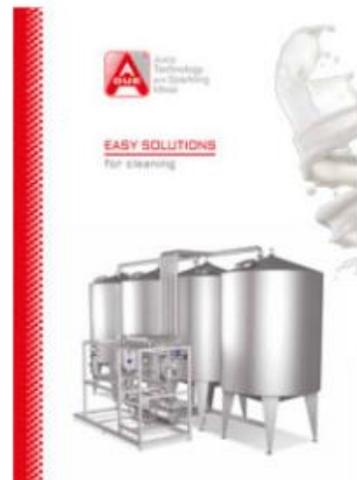
## INGREDIENTS



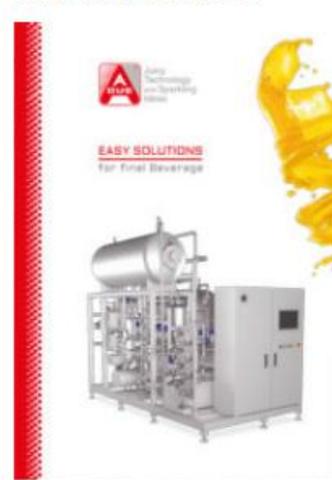
## THERMAL TREATMENT



## CLEANING



## FINAL BEVERAGE



y mucho más .....

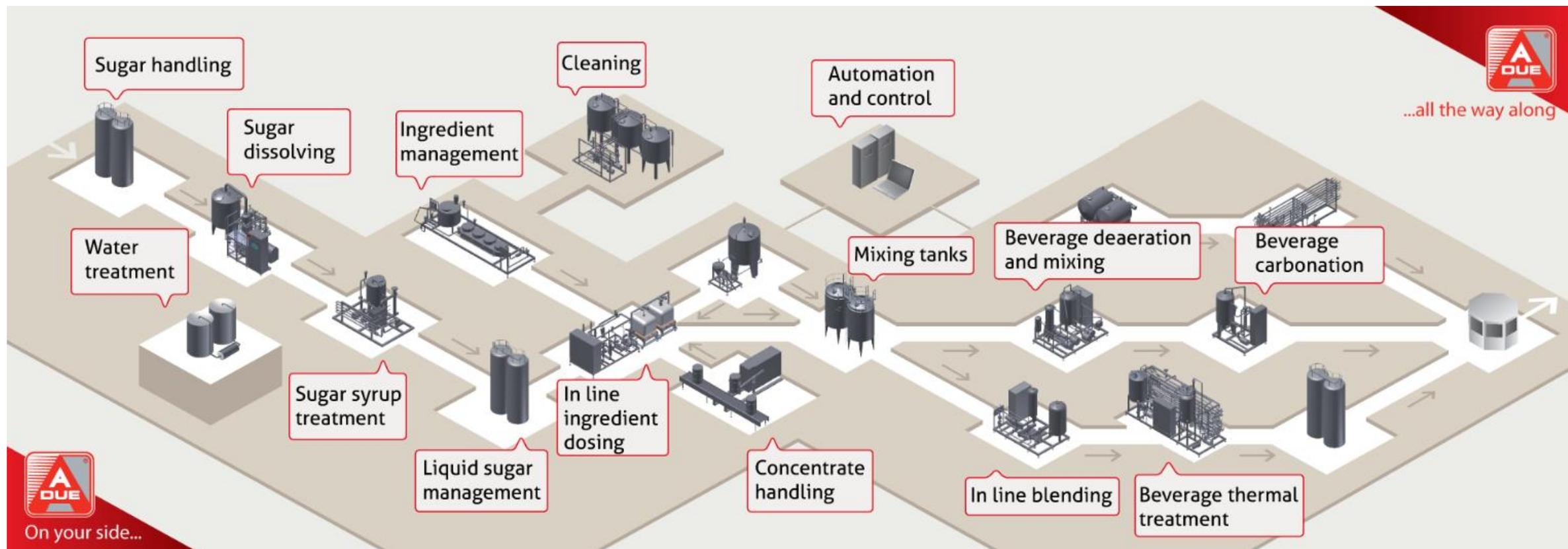


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Bebidas carbonatadas





# Gama completa de equipos para bebidas

## Bebidas carbonatadas



### Tratamiento de azúcar

- **EASY.Dinamix**  
(Equipo de disolución  
azúcar en continuo)
- **EASY.ThermP**  
(Pasteurizador de placas)

### Tratamiento y recuperación de agua

- **EASY.Water**  
(Sistema de tratamiento de  
agua)
- **EASY.UF**  
(Ultrafiltración)
- **EASY.RO**  
(Osmosis Inversa)
- **EASY.RM**  
(Remineralización)
- **EASY.Ozone**  
(Saneamiento con ozono)
- **Niagara**  
(Recuperación de agua)

### Manejo de ingredientes

- **EASY.InLine**  
(Unidad de dosificación y  
mezcla en línea)
- **EASY.Mix**  
(Gestión de los  
ingredientes)
- **EASY.Slurry** (Manejo de  
fruta en trozos)
- **EASY.Drum** (Volcador de  
tambores de concentrado)
- **EASY.Core** (Unidad de  
preparación jarabe  
terminado)

### Tratamiento Térmico

- **EASY.ThermA**  
(Esterilizador)
- **EASY.ThermP**  
(Pasteurizador de placas)
- **EASY.ThermT**  
(Pasteurizador tubular)
- **EASY.ATK**  
(Tanque aséptico)

### Bebida Terminada

- **EASY.Carbomix**  
(Premix)
- **EASY.InLine2**  
(In Line Blender)
- **EASY.CarboV**  
(Equipo de carbonatación)
- **EASY.CarboS**  
(Saturador)

### Limpieza

- **EASY.Clean** (Unidad CIP)

### Automatización

- **EASY.Drive** (Automatización y Sistema Scada)

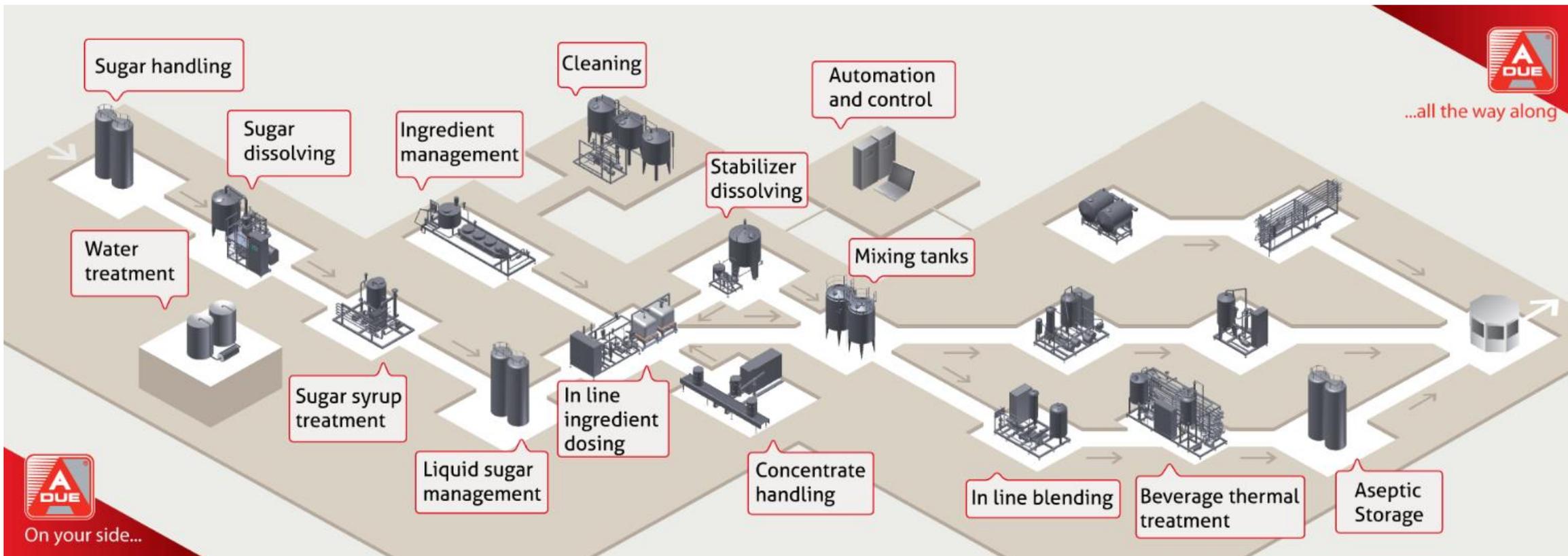


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Bebidas no carbonatadas





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Bebidas no carbonatadas



### Tratamiento de azúcar

- **EASY.Dinamix** (Equipo de disolución azúcar en continuo)
- **EASY.ThermP** (Pasteurizador de placas)

### Tratamiento y recuperación de agua

- **EASY.Water** (Sistema de tratamiento de agua)
- **EASY.UF** (Ultrafiltración)
- **EASY.RO** (Osmosis Inversa)
- **EASY.RM** (Remineralización)
- **EASY.Ozone** (Saneamiento con ozono)
- **Niagara** (Recuperación de agua)

### Manejo de ingredientes

- **EASY.InLine** (Unidad de dosificación y mezcla en línea)
- **EASY.Mix** (Gestión de los ingredientes)
- **EASY.Slurry** (Manejo de fruta en trozos)
- **EASY.Drum** (Volcador de tambores de concentrado)
- **EASY.Core** (Unidad de preparación jarabe terminado)

### Tratamiento Térmico

- **EASY.ThermA** (Esterilizador)
- **EASY.ThermP** (Pasteurizador de placas)
- **EASY.ThermT** (Pasteurizador Tubular)
- **EASY.ATK** (Tanque aséptico)

### Limpieza

- **EASY.Clean** (Unidad CIP)

### Automatización

- **EASY.Drive** (Automatización y Sistema Scada)

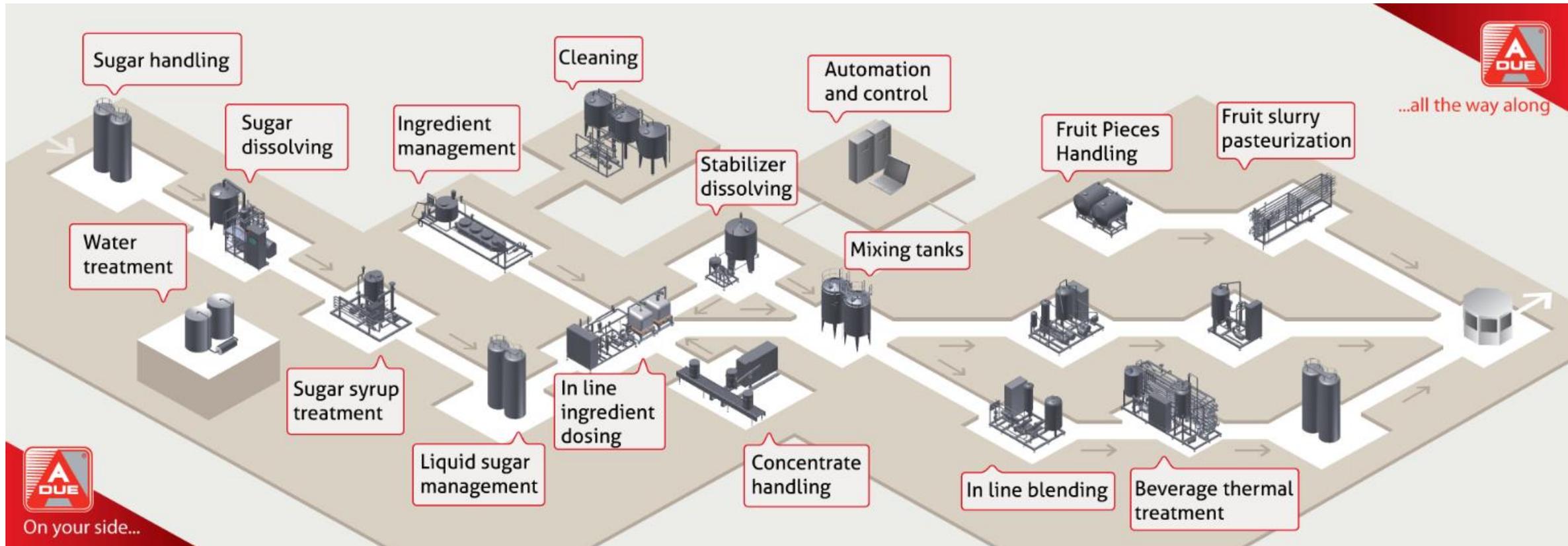


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Jugos con trozos de fruta





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Jugos con trozos de fruta



### Tratamiento de azúcar

- **EASY.Dinamix** (Equipo de disolución azúcar en continuo)
- **EASY.ThermP** (Pasteurizador de placas)

### Tratamiento y recuperación de agua

- **EASY.Water** (Sistema de tratamiento de agua)
- **EASY.UF** (Ultrafiltración)
- **EASY.RO** (Osmosis Inversa)
- **EASY.RM** (Remineralización)
- **EASY.Ozone** (Saneamiento con ozono)
- **Niagara** (Recuperación de agua)

### Manejo de ingredientes

- **EASY.InLine** (Unidad de dosificación y mezcla en línea)
- **EASY.Mix** (Gestión de los ingredientes)
- **EASY.Slurry** (Manejo de fruta en trozos)
- **EASY.Drum** (Volcador de tambores de concentrado)
- **EASY.Core** (Unidad de preparación jarabe terminado)

### Tratamiento Térmico

- **EASY.ThermA** (Esterilizador)
- **EASY.ThermP** (Pasteurizador de placas)
- **EASY.ThermT** (Pasteurizador Tubular)
- **EASY.ATK** (Tanque aséptico)

### Limpieza

- **EASY.Clean** (Unidad CIP)

### Automatización

- **EASY.Drive** (Automatización y Sistema Scada)

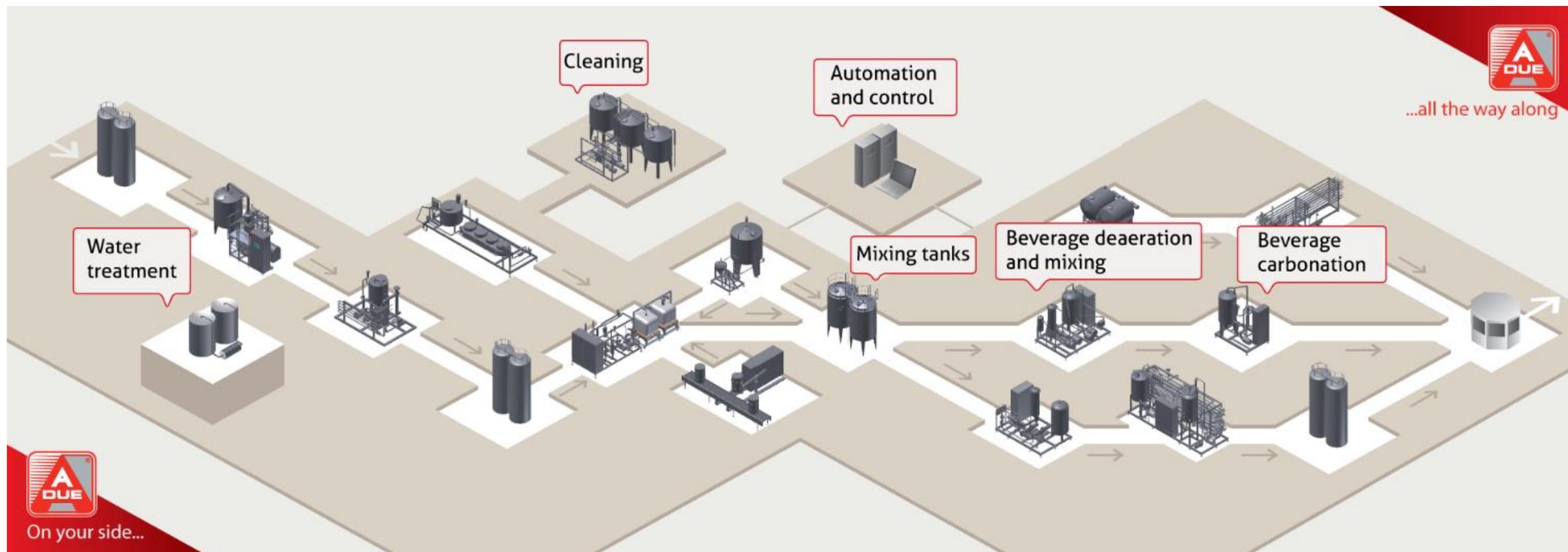


Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Gama completa de equipos para bebidas



## Agua





# Gama completa de equipos para bebidas



## Agua



### Tratamiento y recuperación de agua

- **EASY.Water** (Sistema de tratamiento de agua)
- **EASY.UF** (Ultrafiltración)
- **EASY.RO** (Osmosis Inversa)
- **EASY.RM** (Remineralización)
- **EASY.Ozone** (Saneamiento con ozono)
- **Niagara** (Recuperación de agua)

### Manejo de ingredientes

- **EASY.InLine** (Unidad de dosificación y mezcla en línea)
- **EASY.Mix** (Gestión de los ingredientes)
- **EASY.Slurry** (Manejo de fruta en trozos)
- **EASY.Drum** (Volcador de tambores de concentrado)
- **EASY.Core** (Unidad de preparación jarabe terminado)

### Bebida terminada

- **EASY.Carbomix** (Premix)
- **EASY.InLine2** (In Line Blender)
- **EASY.CarboV**  
(Equipo de carbonatación)
- **EASY.CarboS** (Saturador)

### Limpieza

- **EASY.Clean** (Unidad CIP)

### Automatización

- **EASY.Drive** (Automatización y Sistema Scada)



Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

# Italian by style

# Smart by design

# Innovative by passion





Juicy  
Technology  
and Sparkling  
Ideas

## **A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.**

Via Filagni, 1/A  
43044 Collecchio (PR) – Italy  
Ph. +39 0521 545011  
Fax +39 0521 545099

[www.adue.it](http://www.adue.it)



A DUE • Sugar dissolving • Final beverage storage  
Emptying and mixing • Dearation and homogenization  
Plant sanification • **JUICY TECHNOLOGY**  
**SINCE 1967** • In line blending and carbonation  
Minor ingredient • Fruit pieces • Granulated sugar handling  
Fruit slurry pasteurization • Concentrate handling  
Control room • **SPARKLING IDEAS**  
Final drink carbonation • Stabilizers dissolving  
Final beverage mixing • Sugar syrup • **ITALY**  
**Pasteurization** • **Aseptic process**  
In line dosing and mixing • Water treatment

**Muchas gracias**